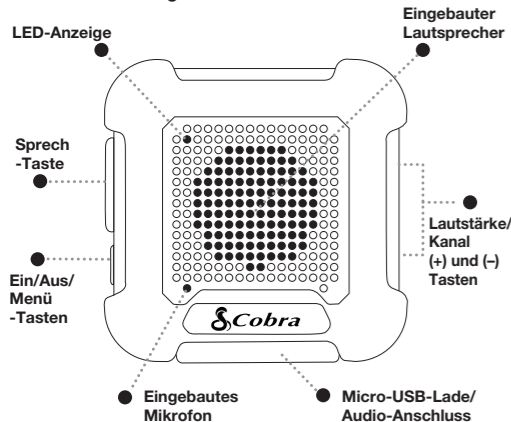


Das Leben einfacher und sicherer gestalten
Bleiben Sie mit Ihrer Umgebung in Verbindung mit Ihrem microTALK® Funkgerät.



GEGENSPRECH-FUNKGERÄT AU220

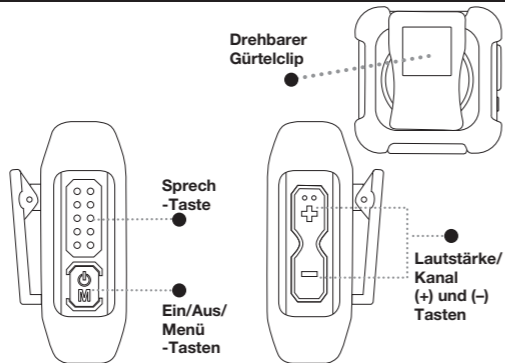
KEM-ML41401-07



Hinweise zum Betrieb

Eine zu hohe Lautstärke kann vorübergehende oder permanente Gehörschäden hervorrufen. Es gibt zwar keine Lautstärke, die für alle passend ist, jedoch sollten Sie am Funkgerät immer eine niedrigere Lautstärke einstellen und ein zu langes Hören bei hoher Lautstärke vermeiden.

1. Stellen Sie ein möglichst geringe Lautstärke ein.
2. Stellen Sie das Gerät nicht lauter, um Umgebungsgeräusche zu übertönen. Benutzen Sie das Funkgerät möglichst in einer ruhigen Umgebung mit wenig Hintergrundgeräuschen.
3. Schränken Sie die Verwendung von Ohr- oder Kopfhörern bei hoher Lautstärke ein.
4. Halten Sie den Lautsprecher des Funkgerät nicht direkt an das Ohr, wenn Sie es ohne Ohr- oder Kopfhörer verwenden.
5. Beachten Sie alle Schilder und Vorschriften, die zum Ausschalten elektrischer Geräte oder HF-Funkgeräte in entsprechend ausgewiesenen Bereichen auffordern wie z. B. an Tankstellen, Krankenhäusern, Sprengungsgebieten, explosionsgefährdeten Bereichen oder an/in Flugzeugen.
6. Falls Sie nach dem Gebrauch des Geräts Hautreizungen feststellen, sehen Sie vom weiteren Gebrauch ab und suchen Sie einen Arzt auf.
7. Wenn das Gerät oder das Ladegerät: überhitzt, Netzkabel- oder Steckerschäden aufweist, auf den Boden gefallen ist oder beschädigt wurde, ins Wasser gefallen ist, muss das Ladegerät aus der Steckdose gezogen werden. Das Gerät darf nicht wieder benutzt werden.



Hinweis: Standardmäßig stehen nur die Kanäle 1 bis 8 zur Verfügung. Die Kanäle 9 bis 16 müssen vom Nutzer zuerst aktiviert werden, bevor sie ausgewählt werden können. Die Kanäle 9 bis 16 dürfen nur in Ländern genutzt werden, in denen diese Frequenzen behördlich genehmigt sind.

Maximaler/Minimaler Bereich im Betrieb: -20 bis +45 °C.
Maximale SAR-Werte: 0.108 W/kg bei FM 12,5 KHz
Frequenzband: 446 MHz
Mittlere und maximale Funkfrequenzenergie: 25mW

Elektromagnetische Störungen

Fast jedes elektronische Gerät ist anfällig für elektromagnetische Störungen, wenn es nicht ausreichend abgeschirmt, entsprechend konstruiert oder nicht entsprechend störunanfällig konfiguriert wurde. Schalten Sie das Funkgerät über all dort aus, wo entsprechende Anweisungen dazu auffordern. Zu solchen Bereichen gehören Krankenhäuser oder Pflegeeinrichtungen, in denen Geräte eingesetzt werden, die gegenüber HF-Strahlen von außen empfindlich sind.

- An Bord eines Flugzeugs müssen Sie die Funkgeräte ausschalten, wenn Sie eine entsprechende Anweisung erhalten haben. Jeder Gebrauch eines HF-Geräts muss den geltenden Gesetzen und Bestimmungen entsprechen und darf nicht gegen die Anweisungen der Flugzeugbesatzung verstoßen.
- Manche Funkgeräte wirken störend auf Hörgeräte. Bei solchen Störungen sollten Sie Rücksprache mit dem Hörgerätehersteller oder Arzt halten, um Alternativen zu erörtern.
- Sollten Sie ein anderes medizinisches Gerät einsetzen, halten Sie mit dem Hersteller des Geräts Rücksprache, um festzustellen, ob es vor HF-Strahlung hinreichend abgeschirmt ist. Beim Einholen dieser Informationen kann Ihnen Ihr Arzt behilflich sein.

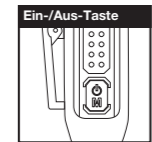
⚠️ WARNUNG - ERSTICKUNGSGEFAHR - KLEINE TEILE

Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet. Dieses Produkt ist nicht dazu bestimmt, als Spielzeug benutzt zu werden.



Betrieb Ihres Funksprechgeräts

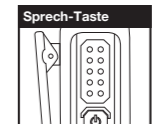
Ein-/Aus-Taste



Halten Sie die **Ein-/Aus-Taste** 4 Sekunden lang gedrückt, um das Funkgerät ein- oder auszuschalten.

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, blinkt die grüne LED alle 5 Sekunden.

Sprech-Taste



• Halten Sie die **Sprech-Taste** gedrückt, um mit anderen zu kommunizieren.

• Das Mikrofon sollte sich in einem Abstand von ca. 15 cm (6 Zoll) zu Ihrem Mund befinden.

• Sprechen Sie während der Kommunikation mit normaler Stimme.

• Lassen Sie die **Sprech-Taste** los, wenn Sie fertig gesprochen haben, und warten Sie auf die Antwort der anderen Person.

• Sie können nicht gleichzeitig eine Antwort empfangen und die **Sprechtaste** gedrückt halten.

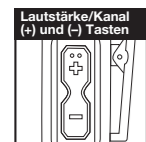


HINWEIS: Beide Funkgeräte müssen auf den gleichen Kanal eingestellt sein, damit eine Kommunikation möglich ist.



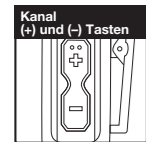
Betrieb Ihres Funksprechgeräts

Lautstärke/Kanal (+) und (-) Tasten



Drücken Sie die Taste + oder -, um die Lautstärke zu erhöhen oder zu reduzieren. Es sind 12 verschiedene Lautstärkestufen verfügbar.


So wählen Sie einen Kanal aus



Drücken Sie zum Wechseln des Kanals die **Ein/Aus/Menü**-Taste einmal kurz. Daraufhin wird die aktuelle Kanalnummer angesagt. Drücken Sie dann die Taste + oder -, um Ihren Kanal auszuwählen. Sie können:

1. schnell drücken, um die Sprachansage für jede einzelne Kanalnummer zu überspringen
2. gedrückt halten, um die Kanäle schnell zu überspringen.

Wird 5 Sekunden lang weder die Taste + noch die Taste - gedrückt, beendet das Gerät den Kanalauswahlmodus. Alternativ können Sie auch die **Ein/Aus/Menü**-Taste oder die **Sprech**-Taste einmal kurz drücken, um sofort in den Stand-by-Modus zurückzuschalten.

 Hinweis: Standardmäßig verfügt das Funkgerät über 8 Kanäle. In Ländern, in denen 16 Kanäle erlaubt sind, können Sie anhand folgender Schritte die Kanäle 9 bis 16 freischalten:

Halten Sie die **Sprech**-Taste gedrückt und schalten Sie dann das Funkgerät ein, indem Sie gleichzeitig die **Ein/Aus/Menü**-Taste 4 Sekunden gedrückt halten. "8-Kanal" oder "16-Kanal" wird abwechselnd für den eingegebenen Modus angezeigt.

Wiederholen Sie die obigen Schritte, um zwischen dem 8-Kanal- und dem 16-Kanal-Modus zu wechseln.

Micro-USB-Lade-Anschluss



Verbinden Sie das USB-Kabel mit einer USB-kompatiblen Stromquelle, verbinden Sie dann den Stecker des Micro-USB-Kabels direkt mit dem Ladeanschluss an der Unterseite des Gerätes.

- Es dauert ca. 5 Stunden, bis das Gerät voll aufgeladen ist.
- Es empfiehlt sich, das Gerät während des Ladevorgangs auszuschalten.

Batterieinformationen

Die Batterie wurde vor der Auslieferung nicht geladen. Laden Sie deshalb vor dem ersten Gebrauch die Batterie auf. Wenn die Batterie längere Zeit nicht benutzt wird oder leer ist, laden Sie sie bitte vor dem Gebrauch auf. Laden/entladen Sie die Batterie abwechselnd zwei- oder dreimal, um eine optimale Leistung zu erhalten.

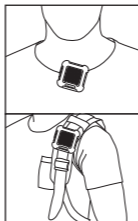
Hinweis:

- Schließen Sie die Batterie nicht kurz und verbrennen Sie die Batterie nicht.
- Stellen Sie beim Laden bitte sicher, dass das Funkgerät ausgeschaltet ist, damit es vollständig aufgeladen werden kann.
- Lassen das Funkgerät oder die Batterie nicht mit dem Ladegerät verbunden, wenn es voll aufgeladen ist. Unnötiges fortlaufendes Laden verkürzt die Batterielebensdauer.
- Verbinden Sie das Gerät nicht mit voll aufgeladener Batterie mit einem Ladeanschluss, da dies die Batterielebensdauer verkürzen würde.

- Bitte bewahren Sie die Batterie in einem Wohnraumklima von etwa 25 °C auf. Wenn die Batterie längere Zeit einer Umgebung mit Temperaturen unter -10 °C ausgesetzt ist, kann sie schnell Schaden nehmen.
- In Temperaturen über 35 °C oder unter -10 °C kann sich die Entladeleistung der Batterie verschlechtern aufgrund der physikalischen Eigenschaften von Lithium-Batterien.

LED-Anzeige

Wenn Sie die Sprechaste gedrückt halten	Grüne LED schaltet sich ein
Stand-by-Modus	Grüne LED blinkt alle 5 Sek.
Batterie schwach	Rot LED blinkt alle 5 Sek.
Gerät während des Ladevorgangs ausschalten	
Leuchtet während des Ladens stetig	Leuchtet stetig rot (blinkt nicht)
Voll aufgeladen	Leuchtet stetig grün (blinkt nicht)



Befestigen Ihres microTALK® Funkgerätes

Mit dem 360° Swivel-Gürtelclip, der sich problemlos an Ihrem Pullover, Gürtel oder Rucksack befestigen lässt, können Sie Ihr microTALK® Funkgerät ganz einfach mitnehmen.



Konformitätserklärung

Wir, die Firma
 Altis Zenus BV in the Netherlands
 Wassenaarseweg 57,
 2596CL The Hague
 Niederlande/ Netherlands

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das weiter unten genannte Produkt
 Geräart: Handfunkgerät
 Handelsmarke: Cobra
 Modell: AU220
 Weitere Angaben: Batteriebetrieben, 446MHz

die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EU-Richtlinien erfüllt:
 2014/53/EU Richtlinie über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt
 2011/65/EU Anhang II Änderung Anhang (EU) 2017/2102
 Richtlinie zur Beschränkung bestimmter gefährlicher Stoffe in
 Elektro- und Elektronikgeräten

angewandte Standards und Verordnungen:
 EN 60950-1:2006+AC:2011+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013
 EN 50566:2017
 EN 303 405 V1.1.1 EN 300 296 V2.1.1
 EN 301 489-1 V2.1.1 EN 301 489-5 V2.1.1
 IEC 62321-3-1:2013 IEC 62321-4:2017
 IEC 62321-5:2013 IEC 62321-6:2015
 IEC 62321-7-1:2015 IEC 62321-7-2:2015
 IEC 62321-8:2017

Bevollmächtigter zur Zusammenstellung der technischen Unterlagen:
 Name, Position: Jaap Derk Buma, Vertrieb



The Hague, 30-10-2018

Datum

Unterschrift



Garantie und Kundenservice

Warenzeichen

CEEL™ ist eine eingetragene Marke von Cobra Electronics Europe, Ltd.

Das Schlangen-Logo und microTALK® sind eingetragene Marken von Cobra Electronics Corporation, USA.

Garantie und Kundenservice

Informationen zu Garantie und Kundenservice, bitte kontaktieren Sie Ihren Händler.

Zum Einsatz in Ländern der Europäischen Union unter Beachtung örtlicher Vorschriften und Bestimmungen.

©2018 Altis Zenus BV in the Netherlands
 Wassenaarseweg 57,
 2596CL The Hague
 Niederlande/ Netherlands

